

# *WinchRite*

## **Cordless Winch Handle-V5**



Operating Manual  
Safety Information Guide

Guía de usuario

Instrucciones de Seguridad

**S**AILOLOGY  
The Science Of Sailing

## LEA ESTE MANUAL CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR

Registre su WinchRite con BoatWide, SL .Número de serie se encuentra en la etiqueta del dispositivo.



Su caja de WinchRite contiene una unidad de los siguientes:

WinchRite Manivela  
Rápida carga dispositivo/100-240 voltios CA  
Cargador 12 voltios DC  
Instrucciones  
Diente inoxidable  
Funda

### Antes de comenzar

WinchRite está diseñado para operar los winches de un velero en condiciones normales de cruceros. No está diseñado para eliminar una maneta manual a bordo. Una maneta manual debe estar siempre disponible para operar sus winches.

**WinchRite nunca debe utilizarse para subir a una persona por un mástil.** Es nuestra opinión que cualquier escalada de mástil es una tarea muy peligrosa. Lesiones graves o la muerte puede ocurrir. BoatWide, S.L. no acepta ninguna responsabilidad, de cualquier forma, por daños, de cualquier forma, asociados con subir una persona con La WinchRite. WinchRite debe ser utilizado por personas familiarizadas en técnicas de navegación y con el montaje del barco. WinchRite te permite girar los winches en ambas direcciones; Esto permite winches de dos velocidades a funcionar conforme a su diseño.

Recomendamos mantener apretada la cola de la cuerda como la mejor forma de utilizar la operación de su WinchRite.

WinchRite te permite sacar las velas o arrastre el mástil y tire o sacar una vela que es enrollado

Velocidad variable del dispositivo permitirá cierto grado de ajuste de las velas. Una maneta estándar puede ser necesaria para el ajuste fino o recorte de velas. WinchRite fue diseñado para realizar a la pesada tarea de sacar o tirar velas.

Este dispositivo se inspiró en la comunidad de cruceros para que verdaderamente se pueda disfrutar de la experiencia de velero de crucero; no fue diseñado para competir en regatas y no puede cumplir con algunas reglas de competición.

Aunque WinchRite tiene un diseño robusto de menor peso, debe tener precaución al manipular el dispositivo para evitar daños causados por caídas o impacto.

Navegación por Vela lleva un grado de impredecibilidad debido a cambios bruscos que se producen en el agua más allá del control de un marinero. Puede ser muy fácil de lesionar sus extremidades como las manos y los dedos cuando navegando. Además, los veleros se sujetan con una gran cantidad de equipo, tales como tornos, ganchos, grapas y otros dispositivos que son necesarios para la navegación. Todo este equipo puede resultar peligroso en cualquier momento. Una racha de viento, una ola o estela pueden hacer este equipo una amenaza inmediata para las manos y dedos si están en el lugar equivocado en el momento equivocado. A continuación se muestran algunos consejos de seguridad para ayudar a mantener las manos y dedos en el lugar que les corresponde.

Siempre presta atención! Ser conscientes de lo que está sucediendo a tu alrededor en todo momento. Cambios súbitos de viento, olas y estelas de otras embarcaciones pueden resultar en cambios de actitud de su velero. Cuanto más preparado estás para estos tipos de cambios, mejor usted responderá a ellos que se producen.

Antes agarras mirada! Sabe donde usted está alcanzando y lo que está agarrando. Saber qué partes de la embarcación son estables para agarrar seguramente. Muchas manos y dedos vela lesiones son el resultado de resbalones y caídas, como alguien pierde su equilibrio o su control. Veleros tienen muchos peligros inherentes al hardware; la importante es identificar las áreas de agarre seguro antes de que usted realmente necesite saber que están ahí.

Precaución debe usarse siempre! El uso de guantes de vela es recomendado y puede encontrarse en muchos tamaños con cobertura total o parcial de mano y del dedo. Mientras que los guantes de vela no pueden prevenir totalmente el riesgo de una lesión en la mano o el dedo, proporcionan un grado de protección. Además, realzan su agarre, que ayuda con agarre en superficies mojadas o haciendo ajustes para montaje líneas rápidamente. Esto puede reducir las probabilidades de una cuerda-quemadura dolorosa o una línea floja en cubierta, resultando en un viaje peligroso

**No sobrecargue de labor su dispositivo WinchRite**, su WinchRite dispositivo está diseñado con sensores de calor interno que va a reaccionar a la sobrecarga de trabajo de hacer. En casos extremos, puede necesitarse un período prolongado de tiempo para refrigeración/reajuste de la unidad. El WinchRite tiene sus límites y no debe considerarse como una solución para condiciones de mala manipulación o jarcia de labor mal mantenido. Si encuentras el WinchRite no puede poner o extracción de la carga prevista, detener y probar la jarcia de labor evaluado por métodos apropiados de funcionamiento e instalación.

### **Preparación de la WinchRite y la jarcia de labor para uso:**

Cargar completamente la batería de WinchRite utilizando el cargador suministrado con este producto. (UTILICE ÚNICAMENTE EL CARGADOR APROBADO) Una luz indicadora roja aparecerá durante la carga y a verde cuando la carga está completa. Carga inicial de la primera puede tardar hasta cuatro horas.

Cuando finaliza la carga, lubricar el tapón de cierre con vaselina y encajar de la toma de carga, **algo que no debe olvidar**. Luego instalar el diente del winche de especialidad proporcionado al área cuadrada del dispositivo. Ahora estás listo para usar su nueva manivela WinchRite sin cables.

Cargue su winche con la línea que se tirará de la manera estándar. Recomendamos que utilizar una mayor parte del tambor del winche con al menos tres vueltas.

Sus líneas asegurando corren directamente los bloques a su winche sin roce de cualquier cosa

que podrían evitar la operación y/o dañar la línea o el hardware de la plataforma. Asegúrese de que ha utilizado una lubricación adecuada para cualquier diapositiva pistas o bloques.

Recorren la longitud de las líneas de sus manos para garantizar que estén libres de torceduras o nudos.

Mantenga su mano sobre el winche mientras usted, teniendo cuidado de no para envolver la línea en la mano o los dedos. Mantener la línea tensa y sin holgura para que se encuentra en la parte superior, ajustada para el winche. Compruebe que no hay ninguna superposición o nudos en la línea.

Instalar la WinchRite encima del winche. Inicialmente, sólo pulse el interruptor ligeramente y para un segundo para confirmar que usted está conduciendo el winche en el sentido deseado. Inicie el funcionamiento del winche para lograr el resultado deseado, inicialmente con velocidad despacio y luego aumentar velocidad si todo aparece bien y si la obra permite. Si se utiliza un torno de dos velocidades es recomendada para utilizar la velocidad más baja para alcanzar la torsión máxima y prevenir sobrecalentamiento del dispositivo. Recuerdas que toda la fuerza del WinchRite, de 130NM, se siente en la mano. Este efecto se siento como la WinchRite intenta a girar. Es muy importante para ser listo para esta acción y coger la manivela bien.

Para desconectar la WinchRite desde el winche, levanta perfectamente vertical para que no enganchar el diente en el winche y desconecta desde la Manivela, si no, hay peligro de perder el diente en el agua

### **Garantía limitada de 2 años.**

Durante un período de doce 2 años de la fecha de compra, sujeto a los términos y condiciones aquí después de la colocación, Sailology, LLC reserva el derecho y la opción, a su discreción, reparar o reemplazar el equipo defectuoso, piezas o componentes.

Esta garantía no cubre los siguientes:

Defectos o fallos de funcionamiento derivados de la falta de correctamente instalación u operación de la unidad con arreglo a sus procedimientos de operación y prácticas de navegación normal.

Los defectos o desperfectos resultantes del abuso, accidente o negligencia. Cualquier unidad que se utiliza para fines que para el cual fue diseñado y fabricado.

Cualquier unidad que es dañada por condiciones clasificadas como "Actos de Dios".

Cualquier unidad de mantenimiento o sustituido debe devolverse a BoatWide, SL con portes prepagado. Usted será mandado a donde enviar el aparato al ponerse en contacto a través de la Página Web de la empresa

Sailology, LLC reserva el derecho de cambiar o mejorar sus productos o cualquier porción de éstos, sin estar obligada a proveer tal cambio o mejora para las unidades vendidas y/o enviadas antes de la misma.

**DESPUÉS DE LA EXPIRACIÓN DEL PLAZO DE ESTA GARANTÍA, NO HAY NINGUNA GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA CUALQUIER PROPÓSITO EN PARTICULAR. SAILOLOGY LLC NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO O RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO CONSECUENTE, INCIDENTAL O ESPECIAL DAÑOS RESULTANTES O**

RELACIONADOS DE CUALQUIER MANERA A CUALQUIER SAILOLOGY, LLC, PRODUCTO, PARTES O SERVICIO.

NO EXISTEN GARANTÍAS QUE SE EXTIENDAN MÁS ALLÁ DE LA CARA MENOS PRESENTE UN COMPRADO COMO UN PERÍODO PROLONGADO O REEMPLAZO EN EL MOMENTO DE LA COMPRA

## Especificaciones

Manivela de alta fuerza.

Esfuerzo de torsión 130NM

Estanqueidad: IPX6.

Contra spray de alta presión

Peso 2,9Kg

Longitud 380mm, ancho 160mm, profundidad 75mm

Batería Li-ion 21,6v 2,8 amperios

Cargador 110v/220V CA, y 12v CC por mechero

Diente del winche inoxidable

Vpm 0 hasta 120+ Dirección reversible, Velocidad variable

Garantía 2 años contra defectos de fabricación

## Traducción de la foto

Removable Socket Cog = Diente

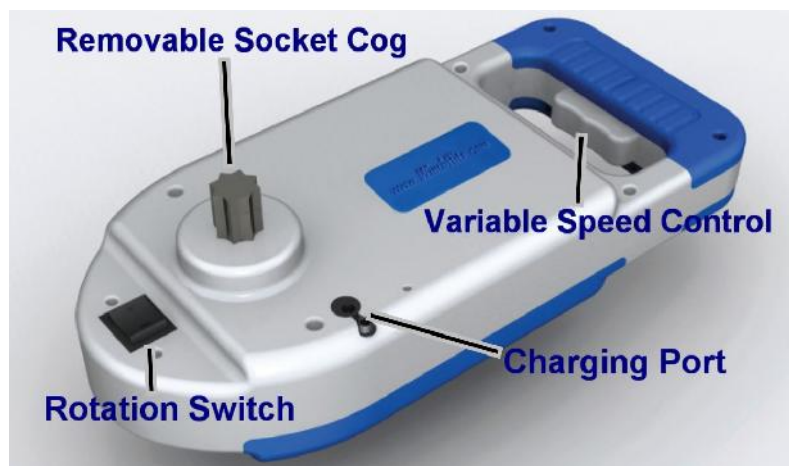
Variable Speed = Interruptor variable para arranca la WinchRite y variar la fuerza de la manivela.

Rotation Switch = Interruptor cambiar sentido, para aprovechar ambas direcciones del winche

NOTA: **No es el interruptor que cambia la velocidad del WinchRite**, sólo cambia sentido.

Si la velocidad cambia es porque el cambio de sentido utiliza la otra relación de engranajes del winche. Para cambiar fuerza utilice el interruptor variable

Charging Port = Enchufe para cargar. ADVERTENCIA: a partir de cargar remontar la goma protectora. Lubricar con vaselina si hace falta





**Distribuidor de España.**

**Para ventas, registro del producto, soporte**

*BoatWide, S.L.*

Pasaje Agustina de Aragón, 13 Bajos  
08860 Castelldefels (Barcelona)  
España  
Tel: (0034) 93 635 07 78  
Móvil: (0034) 61 700 37 67  
[info@boatwide.es](mailto:info@boatwide.es)

[www.boatwide.es](http://www.boatwide.es)